



Kode der Ausschreibung

AOV/SUA-SF 038/2016

Erkennungskode CIG: 678358469A

AUSSCHREIBUNGSBEDINGUNGEN

**OFFENES VERFAHREN
ÜBER EU- SCHWELLE**

**REINIGUNGSDIENST MIT GERINGER
UMWELTBELASTUNG GEMÄß DEN
MINDESTUMWELTKRITERIEN IM SINNE
DES DEKRET DES
UMWELTMINISTERIUMS 24.05.2012, G.U.
NR. 142 VOM 20.06.2012, DER AUSSEN-
UND DER GEMEINSCHAFTSFLÄCHEN IN
WOBI-GEBÄUDEN IM EINZUGSGEBIET
DER MIETERSERVICESTELLE BOZEN**

Codice gara

AOV/SUA-SF 038/2016

Codice CIG: 678358469A

**PROCEDURA APERTA
SOPRA SOGLIA EUROPEA**

**PER IL SERVIZIO
DI PULIZIA A RIDOTTO IMPATTO
AMBIENTALE IN CONFORMITÀ AI
CRITERI AMBIENTALI MINIMI DI CUI
AL DECRETO DEL MINISTERO
DELL'AMBIENTE 24.05.2012, G.U. N.
142 DEL 20.06.2012 DELLE AREE
CORTILIZIE E DEGLI SPAZI COMUNI
PRESSO GLI EDIFICI IPES NELLA
ZONA DI COMPETENZA DEL CENTRO
SERVIZI INQUILINATO DI BOLZANO**

Klarstellungen Nr.8-9-10-11

Frage Nr.8:

Im Falle von Konsortien gemäß Abs.2, Buch. b) und c) des Art. 45 des GvD 50/2016 (ständige Konsortien und Konsortien von Genossenschaften) sehen die Ausschreibungsbedingungen vor, dass die Gesamtheit der ausführenden Konsortiums-Mitglieder die Voraussetzung der Klassifizierungsstufe erfüllen muss. Es wird ersucht zu klären, ob die Voraussetzung der Klassifizierungsstufe C kumulativ vom Konsortium und von den ausführenden Konsortiumsmitgliedern besessen werden können.

Antwort:

Zuallererst weist man darauf hin, dass gemäß Ausschreibungsbedingungen die erforderliche Klassifizierungsstufe die Klassifizierungsstufe „e“ ist, und nicht die „C“.

Nein, die erforderliche Klassifizierungsstufe kann

Chiarimenti nr.8-9-10-11

Quesito n.8:

Ai sensi del disciplinare di gara nell'ipotesi di consorzi di cui al comma 2, lett. b) e c) dell'art. 45 del D.lgs. 50/2016 (consorzi di cooperative e consorzi stabili), il requisito relativo alla fascia di classificazione deve essere posseduto dai consorziati esecutori nel loro complesso. Si chiede di chiarire se il requisito di fascia c richiesto può essere posseduto cumulativamente dal consorzio e della consorziata esecutrice.

Risposta

Innanzitutto si segnala che ai sensi del disciplinare di gara, la fascia di classificazione richiesta è la "e" e non la "c".

No, se il requisito richiesto non può essere



nicht kumulativ vom Konsortium und von den ausführenden Konsortiumsmitgliedern besessen werden.

In Bezug auf diesen Punkt werden die Vorschriften der Ausschreibungsbedingungen bestätigt, bzw. dass oder die Gesamtheit der ausführenden Konsortiumsmitglieder die Voraussetzung der Klassifizierungsstufe erfüllen muss oder das Konsortium, falls dieses selbstständig an der Ausschreibung teilnimmt.

Nur im Fall des Artikels 47 Abs.2 GvD 50/2016, d.h. binnen der ersten fünf Jahren ab Gründung des Konsortiums, können die wirtschaftlich-finanziellen und die technisch-organisatorischen Voraussetzungen (zwischen denen sich auch die Klassifizierungsstufen befinden) welche von den ausführenden Konsortiumsmitglieder besessen sind, mit dem Konsortium zusammengezählt werden.

Frage Nr.9:

Laut den Teilnahmebedingungen Punkt 3.5 Teilnehmervoraussetzungen d) d1) muss das teilnehmende Unternehmen gleichwertige Dienste von mind. 280.000,00 Euro in den letzten 3 Jahren erbracht haben. Betreffen diese gleichwertigen Dienste nur Reinigungen von Kondominien oder sind damit auch Betriebsgebäude, Büros, Hallen usw. gemeint?

Antwort:

Die vorausgesetzten gleichwertigen Dienste betreffen nicht nur die Reinigung von Kondominien bzw. von Stiegenhäusern und Höfen, sondern auch die Reinigung von Betriebsgebäuden, Büros, Hallen und sonstiger Immobilien im Allgemeinen.

Frage Nr. 10

Es wird gefragt, ob dem Verfahren Wirtschaftsteilnehmer aller juristischen Formen teilnehmen können, einschließlich der GmbH

Antwort:

Die zur Ausschreibung zugelassene Teilnehmer sind im Punkt 3 der Ausschreibungsbedingungen angegeben. Man ersucht die Ausschreibungsbedingungen zur Kenntnis zu nehmen.

Eine GmbH kann dem Verfahren teilnehmen.

posseduto cumulativamente dal consorzio e dalla consorziata esecutrice.

Si conferma al riguardo quanto indicato nel disciplinare di gara, ovvero, il requisito relativo alla fascia di classificazione deve essere posseduto dai consorziati esecutori nel loro complesso, ovvero dal consorzio, ma solo se quest'ultimo si presenta in proprio.

Nel solo caso di cui all'art- 47 comma 2 D.Lgs. 50/2016, ovvero per i primi cinque anni dalla costituzione del consorzio stesso, è possibile sommare in capo al consorzio i requisiti economico finanziari e tecnico organizzativi (tra i quali rientrano le fasce di classificazione) posseduti dalle singole consorziate esecutrici

Quesito n. 9

Ai sensi del disciplinare di gara Punto 3.5, requisiti di partecipazione d) d1) l'offerente deve aver svolto servizi analoghi negli ultimi tre anni per 280.000 Euro. Tali servizi analoghi riguardano solo le pulizie di condomini o si intendono per tali anche i servizi di pulizia di capannoni , uffici, sale ecc?

Risposta:

Il requisito dei servizi analoghi non è riferito alla sola pulizia di condomini o comunque di scale e cortili, ma comprende altresì la pulizia di impianti aziendali, uffici, capannoni e di altri immobili in generale."

Quesito n.10:

Si chiede se alla procedura stessa possono partecipare società di tutte le forme giuridiche, compreso le S.r.l.

Risposta:

I soggetti ammessi alla gara sono indicati al punto 3 del disciplinare di gara. Si prega di prendere visione del disciplinare di gara.

Le Srl possono partecipare alla gara.



Frage Nr. 11

Es wird gefragt wie die Zugehörigkeit an die Klassifizierungsstufen seitens der Firmen, welche im Firmenregister oder im Landesverzeichnis der Handwerksbetriebe eingetragen sind, bewiesen wird.

Antwort:

Der Wirtschaftsteilnehmer erklärt in den obligatorischen Klassifizierungsstufen eingetragen zu sein, mittels Ausfüllung des entsprechenden Teiles (Teil II) der Anlagen A1 (Im Falle von Einzelunternehmen oder von federführenden Unternehmen bei noch zu gründenden Bietergemeinschaften) oder A1 bis (Im Falle von auftraggebenden Unternehmen bei noch zu gründenden Bietergemeinschaften).

Es wird keine weitere Dokumentation angefordert.

Die EVS Dienstleistungen und Lieferungen kontrolliert dann die Eigenerklärung des Bieters durch den Handelskammerauszug.

Quesito n.11

Viene richiesto attraverso quale metodologia si attesta l'appartenenza alla fascia di classificazione per gli iscritti al Registro delle Imprese o all'Albo provinciale delle Imprese artigiane.

Risposta:

L'operatore economico dichiara l'appartenenza alla fascia di classificazione richiesta mediante compilazione, rispettivamente, degli Allegati A1 (se impresa singola o mandataria in caso di RTI) o A1 bis (se mandante in caso di RTI), nei quali è prevista apposita sezione (parte II). Non è richiesta ulteriore documentazione.

La SUA-Servizi e Forniture effettua in sede in controlli la verifica della autodichiarazione resa dal concorrente tramite visura camerale.
